

HOJA INFORMATIVA SOBRE VACUNAS

Vacuna contra el rotavirus:

Lo que usted debe saber

Many Vaccine Information Statements are available in Spanish and other languages. See www.immunize.org/vis

Hojas de información sobre vacunas están disponibles en español y en muchos otros idiomas. Visite www.immunize.org/vis

1 ¿Por qué es necesario vacunarse?

La vacuna contra el rotavirus previene contraer la enfermedad por rotavirus.

El rotavirus ocasiona diarrea, principalmente en bebés y niños pequeños. Esta diarrea puede ser grave y provocar deshidratación. Los vómitos y la fiebre también son comunes en los bebés con rotavirus.

2 Vacuna contra el rotavirus

La vacuna contra el rotavirus se administra en forma de gotas que se introducen en la boca del niño. Los bebés deben recibir 2 o 3 dosis de la vacuna contra el rotavirus, dependiendo de la marca de vacuna utilizada por el médico.

- La primera dosis debe administrarse antes de las 15 semanas de edad.
- La última dosis debe administrarse antes de los 8 meses de edad.

Casi todos los bebés que reciben la vacuna contra el rotavirus estarán protegidos contra la diarrea grave que provoca el rotavirus.

Otro virus llamado circovirus porcino, o unas partes de este, pueden encontrarse combinadas en la vacuna contra el rotavirus. Este es un virus que no infecta a las personas y no se conoce que haya presentado ningún riesgo para la salud. Para más información, visite: <http://wayback.archive-it.org/7993/20170403184827/https://www.fda.gov/AboutFDA/EnEspanol/default.htm>.

La vacuna contra el rotavirus puede administrarse al mismo tiempo que otras vacunas.

3 Pregúntele a su médico

Al proveedor médico que vaya a aplicar la vacuna se le debe informar si la persona que recibirá la vacuna:

- Ha tenido en el pasado una **reacción alérgica después de haber recibido una dosis de la vacuna contra el rotavirus**, o si padece alguna alergia grave que pone en peligro su vida.
- Tiene un **sistema inmunitario debilitado**.

- Tiene una **inmunodeficiencia combinada grave (SCID)**.
- Ha tenido un tipo de bloqueo intestinal llamado intususcepción.

En algunos casos, el médico de su hijo podría decidir posponer la vacunación contra el rotavirus para otra visita en el futuro. Los bebés con enfermedades menores, como un resfriado, pueden ser vacunados.

En el caso de los bebés que estén moderadamente enfermos o tengan un padecimiento grave, será necesario esperar a que se recuperen antes de recibir la vacuna contra el rotavirus.

El proveedor médico de su hijo puede darle más información al respecto.

4 Los riesgos de una reacción a la vacuna

- Después de recibir la vacuna contra el rotavirus el bebé puede presentar irritabilidad o diarrea leve y temporal o vómitos.

La intususcepción es un tipo de obstrucción intestinal que se trata en un hospital y podría requerir una cirugía. En los Estados Unidos cada año ocurren casos de forma natural en algunos bebés, y por lo general se desconocen sus causas. También existe un pequeño riesgo de intususcepción al recibir la vacuna contra el rotavirus, generalmente en el plazo de unos siete días después de haber recibido la primera o segunda dosis de la vacuna. Se estima que este riesgo adicional varía entre 1 de cada 20,000 y 1 de cada 100,000 bebés que son vacunados contra el rotavirus en EE. UU. Su proveedor médico puede informarle al respecto con más detalles.

Como ocurre con cualquier medicamento, hay una posibilidad muy remota de que una vacuna cause una reacción alérgica grave, otras lesiones graves o la muerte.

5 ¿Y si hay un problema grave?

En caso de intususcepción, busque si el bebé presenta signos de dolor de estómago junto con un llanto intenso. Al principio, estos episodios pueden durar solo unos minutos y aparecer y desaparecer varias veces por espacio de una hora. El bebé podría doblar las piernas hasta el pecho. También podría vomitar varias veces, tener sangre en las heces, o podría parecer débil o muy irritable. Aunque estos signos suelen observarse durante la primera semana después de recibida la primera o segunda dosis de la vacuna contra el rotavirus, también podrían aparecer en cualquier otro momento después de la vacunación. Si cree que su bebé tiene una intususcepción, póngase en contacto con un proveedor médico de inmediato. Si no puede comunicarse con su proveedor médico, lleve a su bebé a un hospital. Informe al personal médico cuándo recibió su bebé la vacuna contra el rotavirus.

Una reacción alérgica podría ocurrir después de que la persona recibió la vacuna y salió de la clínica. Si observa signos de una reacción alérgica grave (urticaria, hinchazón de la cara y la garganta, dificultad para respirar, latidos cardiacos rápidos, mareos o debilidad), llame al 9-1-1 y lleve a la persona al hospital más cercano.

Si observa otros signos que le preocupen, llame a su médico.

Las reacciones adversas deben reportarse al Sistema de Notificación de Reacciones Adversas a las Vacunas (VAERS). En general, el médico es quien llenará y presentará esta notificación, pero también puede hacerlo usted. Visite el sitio web de VAERS en www.vaers.hhs.gov/reporteventspanish.html o llame al 1-800-822-7967. *El VAERS es solo para reportar reacciones adversas, y el personal de VAERS no da asesoramiento médico.*

6 Programa Nacional de Compensación por Lesiones Causadas por Vacunas

El Programa Nacional de Compensación por Lesiones Causadas por Vacunas (VICP) es un programa federal que se creó para compensar a las personas que pueden haber sufrido algún daño por ciertas vacunas. Visite el sitio web del programa VICP: www.hrsa.gov/vaccinecompensation (en inglés), o llame al 1-800-338-2382, donde podrá obtener más información sobre el programa y sobre cómo presentar una reclamación. Existe un límite de tiempo para presentar una reclamación de compensación.

7 ¿Cómo puedo obtener más información?

- Pregúntele a su médico.
- Llame al departamento de salud local o estatal.
- Comuníquese con los Centros para el Control y la Prevención de Enfermedades (CDC):
 - Llame al 1-800-232-4636 (1-800-CDC-INFO), o bien
 - Visite la página web de los CDC www.cdc.gov/spanish/inmunizacion/

Vaccine Information Statement (Interim)

Rotavirus Vaccine
Spanish



Office use only

10/30/2019 | 42 U.S.C. § 300aa-26